





INVITACION

Se invita a todas las socias, hijas de la Altagracia y al publico en general, para los triduos dia 19, 20 y 21, que se celebran en la iglesia San Francisco y una misa solemne el dia 21 a las siete de la noche, en honor a La Virgen de la Altagracia.

MERCEDES ARREDONDO Presidenta

TRAPPERS CLUBHUIS

ta presenta diasabra proximo, 17 di Januari, pa 9.00 'or pa.

UN GRAN BAILE DI CARNAVAL

respalda pa e conjunto mas gusta riba plaza „COMBO TROPICAL“.

Pueblo di Santa Cruz y Aruba en general ta keda invita pa bin baila y goza cu Carnaval 1959, diasabra awor na

TRAPPERS CLUBHUIS

Entrada: miembro: Fl. 2.— no-miembro: Fl. 3.—

Damas: GRATIS.



TRUCK OWNERS Measure TIRE COSTS BY THE MILE...

HI-MILER CROSS RIB

The great new 3T Nylon Hi-Miler Cross Rib by Goodyear gives longest original mileage of any truck tire made today!

In every way the 3T Nylon Hi-Miler Cross Rib means extra tire life — extra tire mileage. See your Goodyear dealer for complete details.

GOOD YEAR

Viana Auto Supply & Trading Co.

COMPLETE SELECTION OF BUILDING MATERIALS

BETTER QUALITY — LOWER PRICES ARUBA TRADING COMPANY

DEPOSITO - WESTSTRAAT

Un Descubrimiento Sensacional

pa Tuyuchi

No. 28

Banda di candela riba un banki di tres pia tabatin un mucha muhe es-beho sinta cu cabez color di castanja, enteramente profundiza den un buki grandi. Nada cu tabata pasa rond di dje ya no tabata importante. N'e momento ai e tabata biba enteramente den un otro mundo, leu dje cushina den un dje reeskoek cu tabata quimando caba riba candela den parchi. Su cabez bruin tabata n'e momento ai te na un luga cu yama Monte Cristo.

SPECIAL DIVIDEND The following announcement has just been sent to all policyowners of AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY on Aruba: It is pleasing to report that the Board of Directors have declared a Special Dividend commencing in 1959 and payable until further notice as of the 5th anniversary of the issue date of participating life insurance policies which are then in full force.

After over three decades of operation in various parts of the world, the Company commenced issuing policies in the Caribbean area in 1953. Distribution of the Special 5th Anniversary Dividend has already been made to owners of policies issued in 1953. Payment will be made on policies issued in 1954 as of their 1959 anniversary. ROBERT P. STEELE P.O. Box 137, St. Nicolaas, Aruba Agency Manager for AMERICAN LIFE Insurance Company

Interessante Encuentro di Little League Manjan Maita Di nos sportreporter ORANJESTAD — Den Wilhelm Stadion manjan maita lo tin dos interesante encuentro di e Campeonato di Little League. E promer lo ta entre Friesche Vlag y Arrow. E novena di Dakota tin awor dos derrotado sufrí den scis salida y asina a baha for di e promer puesto caminda nan tabata hunto cu Adams Chiclets.

Cumpleaños feliz Pa cortesia di MARIO'S — nos tin tur cos pa bo fiesta — Dos aña di feliz existencia ta cumpli awe e graciosa chikitiña Maritza Ondina Labad, pa cual motivo e tata ricibi felicitacion di su mama y tata, rumannan Junior y Robby, su madrina Rosa de Perez, padrino Ruben de Lange, su tantanan, primanan y especialmente di Elizabeth Rosita y Genero Perez y demas familia.

MARIO'S Dos aña di feliz existencia ta cumpli awe e graciosa chikitiña Maritza Ondina Labad, pa cual motivo e tata ricibi felicitacion di su mama y tata, rumannan Junior y Robby, su madrina Rosa de Perez, padrino Ruben de Lange, su tantanan, primanan y especialmente di Elizabeth Rosita y Genero Perez y demas familia.

Little League a aumenta su bestuur (Di nos Sportreporter) ORANJESTAD — Na e Bestuur di Little League a worde agrega sen-

Nos sincero gratitud ORANJESTAD — Nos ta gradici Toonder Studio's N.V. di Amsterdam y e firma Vettevinkel di e mes un ciudad pa e descomunal original pa anja nobo cu nos a ricibi di nan!

ce condensa Mulgrave manera dos gota di awa. „Y com ta bai awe cu bo mama?“ miss Usher a puntra. „Awe su culpa ta basta bon. E ta drumi na cama. Mi tanta a bai punda pa bai cumpra remedi p'e“.

Mary a coloriza, mientras el a qui-ta stof for un stul, mientras el a ofrece esaquí na miss Usher. „Dispensa mi, miss Usher. Mi n'o a corda mes riba esai. Y gritoando e cachor el a bisa: „Rap, tone cuidado. Senjora, no tuma mi na malu, pero b'a big hanja cas ariba 'bao, pasobra mi n' spera bo bishita awor aqui. Ademas awe ta dia tambe di laba panja“.

enteramente distinto cu tur cos sobra cu tabatin den e cas aqui. Foi e mucha sol aqui tabata sali personalidad y e tabata e unico claridad cu tabata brilla den e cas aqui pa motivo di su belleza y su nobleza y tur adanan, su maneranan, su combersacion y inteligencia particular tabata munstra cu su persona no tabata pertenecé a qui den e cas di conuco. E tabata, por e mucha muhe cu a nace y a ser educa na Corte. Y hasta den su tratenan barata su figura tabata sali asina halagadora y tentativa.

Pa q'nto y tur correspondencia pa „Arubaanse Courant“ dirigila na: Hooftstraat 61, Oranjestad. Telefon 1110. Dirección y Aviso: 2114 - Edición y Suscripciones: Cámara de Comercio de ARUBAANSE COURANT por correo postal en San Nicolas en Union Street, Mainstreet.

AGENDA CINE DIASABRA 17 DI JANUARI DE VEER, 8.30: „The Bridge on the River Kwai“ RIALTO, 8.00: „Texas Lady“ PRINCIPAL, 8.00: „Outside the Law“ AURORA, 7.30: „That challenged the World“ SAVANETA, 7.30: „The Oklahoman“

TAORO - Tamarinda juice

AIR CONDITIONING

NOBO NOBO NOBO Nassaustraat 34 A caba di yega: Pa Carnaval p.v. un surtido fantastico den novedad di bishitan di fiesta. Panja borda di tur color. Aigu completamente nobo: Saya skerpentina di chiffon. E existencia ta chikiti!

Partera di Warda: Zr. E. S. T. Braumuller, tel. 1355 Wilhelminastraat 22.

Clubgebouw (canto di lama dilanti di Strand Hotel) Diasabra nochi di 7.30 'or. Tel. 2341 Habri:

DIADOMINGO 18 DI JANUARI DE VEER, 8.30: „The Bridge on the River Kwai“ 6.00: „Jamboree“ RIALTO, 8.00: „Texas Lady“ 5.45: „El gran circo Chamorro“ PRINCIPAL, 8.00: „Lisbon“ 6.00: „Ivanhoe“ AURORA, 8.00: „Si leyeras mi carta“ 6.00: „King of the Carnival“ SAVANETA, 8.00: „Odongo“ 6.30: „The Rawhide Years“

RADIO CARACAS TELEVISION Canales 2, 7 y 10

Sabado, 17 de Enero: 7.55 Marcha Oficial 7.57 Informacion programas del dia 8.00 Lo de hoy 9.30 Concurso „Papa Noel“ 10.00 Es con usted 10.15 Banco de Sangre 10.30 Cortos cinematograficos 10.45 El Reino Animal 11.15 Cortos cinematograficos 12.00 Show de las doce 1.15 Weekend con las estrellas 1.45 La Revista Musical 2.30 Carreras de caballos desde Hipod. 5.15 Cortos cinematograficos 6.00 Venezuela mira su futuro 6.30 Aventuras de Lassie 7.00 El Itinerario solitario 7.30 Aventuras de Furia 8.00 El Observador Creole 8.15 Vida y destino 8.30 Jim de la selva 9.00 Los torrealberos 9.15 Ella, el y alguien mas 9.30 Cortos cinematograficos 10.00 Grandes peleas de los EE UU 10.30 Cineprograma 12.00 Despedida—Himno Nacional

Domingo, 18 de Enero: 8.25 Marcha Oficial 8.27 Informacion programas del dia 8.30 Lo de hoy Domingo 10.00 Gran matinal infantil 12.00 Documental cinematografico 12.30 Carreras de caballos desde Hipod. 5.50 Tombstone Arizona 6.20 Sheena, la reina de la selva 6.30 Disneylandia 6.40 El Observador Creole 8.15 La ley del revolver 8.45 Cortos cinematograficos 9.00 Programa Fantasma 9.30 Su revista Fab 10.30 Cineprograma 12.00 Despedida—Himno Nacional

TE KOOP 1 Motor-zeilschip geuamd „Jopli“ NA-3 fl. 2500.— Te bezichtigen bij de kleine steiger. Verdere inlichtingen: Offitea Maritima tel. 1622.

MARIO S. ARENDS N.V. 9000 punto (of 4,500 punto) mas fl. 50.— 1 „Eres“ Floortpolscher mod. SZ 23

No benfa bo zapatonan bieuw afor. NOS TA DUNABO DOS FLO-RIN PA NAN... ESQUIRE Mainstreet - San Nicolas.

